

にほんご
やさしい日本語

ねん 2021年に つく 作りました

がいこくじん だざいふしせいかつじょうほう
外国人のための太宰府市生活情報ガイドブック



がいこくじん だざいふし
外国人が 太宰府市で
せいかつ ほん
生活する ときの 本



だざいふし
太宰府市



DCIEA
こうえきざいだんほうじん
公益財団法人
だざいふし こくさいこうりゅうきょうかい
太宰府市 国際交流協会

目

次

1



ざいりゅうしかく
在留資格

2



マイナンバー

1 市役所でできる手続き・ごみの出し方・マナー

3



じゅうみんひょう・ひっこ
住民票(引越し)
いんかんとうろく
・印鑑登録

4



けっこん・りこん
結婚・離婚
うまれる・死ぬ
生まれる・死ぬ

5



ぜいきん
税金

6~7



こくみんけんこうほけん
国民健康保険

7



けんこうしんさ
健康診査
がんけんしん
・癌検診

8



ねんきん
年金

9~10



うそだ
産む・育てる

11



がっこう
学校

12~13



ごみ

14



ペット

15



ルールとマナー

16



うんどう
運動

2 生活に必要な手続き

17



せいかつ ひつよう
生活に必要な
てつづ
手続き

3 危ないことに備える

18



じけん
事件・
かじ きゅうきゅう
火事・救急

19~20



さいがい
災害

4 その他

21~22



そうだん
相談する

23~26



ちか し せつ
近くの施設

27



べんり
便利なHP
・アプリ

28



だざいふし
太宰府市
こくさいこうりゅうきょうかい
国際交流協会

はじめに

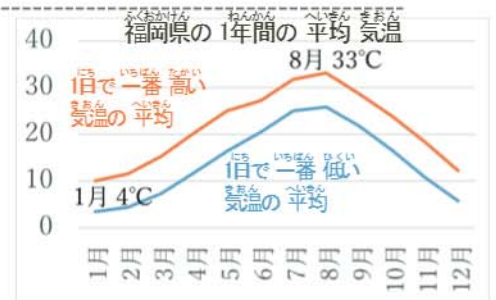
この本は、外国人のみなさんが役に立つ太宰府市の生活情報を簡単に書いています。
詳しいことは **ここ** の中に書いているところに聞いてください。

太宰府市について

・今 72,000人が住んでいます。

・太宰府市は有名なところです。1,300年前から歴史が続いています。1年に10,000,000人の観光客が来ます。

・太宰府天満宮や太宰府政庁跡などが有名です。



在留資格

◆注意

・あなたの在留資格以外のことは、してはいけません。例えば、「観光」の在留資格の人は、働くことができません。在留資格以外のことをしたいときは、福岡出入国在留管理局で手続きしてください。



・「留学」の在留資格で日本にいる留学生がアルバイトをするときは、「資格外活動許可」が必要です。

・在留期間を長くするときは、最後の日の3か月前から福岡出入国在留管理局で手続きできます。しかし、「短期滞在」の在留資格は普通は長くできません。



・短い期間だけ日本を出て、もう一度同じ目的で日本に入るときは、「再入国入国記録・再入国出国記録」カードを書いて出してください。日本を出るときに空港でもらって書きます。



手続き…そこに行き、必要な紙などを出すこと。
郵便やインターネットでできるときもある。

「再入国入国記録・再入国出国記録」カード

在留資格、在留期間、資格外活動、再入国許可などに関する問い合わせ

福岡出入国在留管理局 TEL:092-717-5420(代表)

〒810-0073 福岡市中央区舞鶴3-5-25 福岡第1法務総合庁舎

マイナンバー

マイナンバーは、日本に住む人みんなが持っています。

日本人も外国人もマイナンバーを持ちます。

マイナンバーを個人番号と呼ぶときもあります。

1人1つの番号です。

住所が変わっても番号は変わりません。

社会保障、税金、災害のために使います。

通知カードまたは個人番号通知書にマイナンバーが書いてあります。

個人番号通知書は、2020年5月25日より後に生まれた人、住所や名前を

変えた人に通知カードの代わりに国が送るものです。

失くしてしまってマイナンバーが必要な人は市役所に聞いてください。

MY NUMBER
こじんばんごう
=個人番号



◆マイナンバーを使うとき(例)



子どもを育てるとき(児童手当をもらうときなど)

日本⇄外国でお金を送るとき



アルバイトを始めるとき

確定申告のような税金の手続き、働くとき



12の数字

◆マイナンバーカード(個人番号カード)とは

・身分証明書として使うことができます。

・もらうためには、市役所かインターネットで手続きをしてください。(0円)

・個人番号カードをもらっても在留カード、特別永住者証明書などは捨てないでください。



◆注意

・カードに書いてあること(住所など)が変わったときは、市役所で手続きをしてください。

・必要なとき以外はマイナンバーを他の人に教えないでください。

マイナンバーに関する問い合わせ

電話(English, 中文, 한국어, Español, Português)

・マイナンバー制度について: 0120-0178-26 (電話料0円)

・通知カード、個人番号カードについて: 0120-0178-27

電話(日本語): 0120-95-0178 (電話料0円)

マイナンバーカード総合サイト: <https://www.kojinbango-card.go.jp/>



English, 简体中文,
繁体中文, 한국어,
Español, Português

住民票(引っ越し)・印鑑登録

◆住む ところを 変える とき(例: 太宰府市に 住み始める とき)

前に 住んで いた ところの 役所で...

「転出」すると 伝えて、「転出 証明書」をもらう。

太宰府市役所で...

太宰府市に 住んでから 14日 以内に、「転出 証明書」と「在留カード」または 特別永住者 証明書」を出す。

※他の ものを 太宰府市役所に 出さないと いけない ときも あります。

※手続きは 自分で します。あなたが できない ときは、他の 人が する ことも できます。

「委任状」を 書いて ください。

◆あなたの 住民票を もらう とき

・市役所 1階の 市民課に 行きます。

・住民票に 書いて ある こと:住所、名前、生年月日、性別、在留資格・期間 など

必要な もの

あなたが 行くとき あなたと 同じ 世帯※の 人が 行く とき	それ 以外の 人が 代わりに 行く とき
・身分証明書※ ・300円	・あなたが 書いた 委任状 ・代わりに 行く 人の 身分証明書 ・300円

※世帯...住所が 同じ、お金も 一緒に 使う 人の 集まり。

「家族」に 似て いますが、少し 違います。

※身分証明書...あなたが あなただ という ことを 他の 人に 教える もの。顔の 写真が ある 国や 市が 作った もの。例えば、在留カード、特別永住者証明書、運転 免許証、マイナンバーカード、パスポート。

◆あなたの「印鑑 登録」を したい とき

車、家、マンションなどを 買う とき、お金を 借りる ときに 実印が 必要です。

実印は、市役所に 登録 した 印鑑(はんこ)です。

・1人1個の 印鑑だけ 登録できます。登録に 必要な ものは、印鑑、身分証明書、300円 です。

・「印鑑証明書」を もらう ときは 印鑑登録証(カード)と 300円 が 必要です。

あなたが 行く ときも 代わりの 人が 行く ときも 必要な ものは 同じです。



住民票・印鑑登録に 関する 問い合わせ

太宰府市役所 市民課 TEL:092-921-2121 E-mail: shimin@city.dazaifu.lg.jp

結婚・離婚・生まれる・死ぬ

結婚、離婚、子どもが生まれたとき、死んだときには、市役所で手続きが必要です。
市役所で手続きをしたという証明書が必要なときは、手続きした市役所からもらって
ください。

◆婚姻届（結婚するとき）

日本で婚姻（法律的な結婚）をするときに必要なもの。

※外国で結婚したときや国によっては、必要なものが違うときもあります。市役所に聞いて
ください。

① 婚姻要件具備証明書

これから結婚する外国人が自分の国で結婚していないと書いてあるもの。

自分の国・市、日本にある大使館・領事館などからもらいます。



② 国籍が証明できるもの（パスポートなど）

③ ①と②を日本語で書いたもの

①、②が日本語以外で書いてあるときは、日本語で書いたものがが必要です。日本語で書
いた紙の最後に、日本語で書いた人の住所と名前を書いて、印鑑を押してください。）

④ 婚姻届出書（20歳以上の2人の証人※の名前、印鑑を押すことが必要です。）

※証人..結婚を証明する人

⑤ 印鑑（結婚する前の名字の印鑑です。印鑑を使わない国の人は、印鑑はいりません。）

◆離婚届（離婚するとき）

日本に住んでいる外国人と日本人の夫婦は、日本の法律で離婚できます。

夫婦2人とも外国人の夫婦は、日本の法律で離婚できるときと

できないときがあります。



◆出生届（子どもが生まれたとき）

日本で子どもが生まれたときは、14日以内に市役所で手続きしてください。

親が2人とも外国人のときでも必要です。

子どもが生まれたとき、親のどちらかが日本の国籍を持っていたら、子どもも日本の国籍に
なります。子どもの在留資格などの詳しいことは福岡出入国在留管理局（特別永住者は市
役所）に聞いてください。



◆死亡届（死んだとき）

日本で死んだときは、7日以内に市役所で手続きしてください。外国人も日本の市役所で
手続きしてください。誰が手続きするかは、市役所に聞いてください。



結婚・離婚・生まれる・死ぬ などに 関する 問い合わせ

大宰府市役所 市民課 TEL:092-921-2121 E-mail: shimin@city.dazaifu.lg.jp

ぜいきん 税金

収入とは…あなたが働いてもらったお金(給与)や、株を売ってもらったお金、自分の店の売上げなど
所得とは…収入からその収入を得るために使った費用を引いて、計算したお金。
給与の所得は、法律で決めた計算方法で計算します。

◆所得税

・所得税は、日本に払う税金です。税金は、去年の1月1日から12月31日までの1年間の収入で計算して決めます。

確定申告とは…自分の会社やお店を持つ人は、去年の1～12月にもらったお金と払ったお金を計算して、税務署へ行きます。2月16日から3月15日までに行きます。
※会社で働いて給与をもらっている人は、確定申告をしなくてもいいです。税金は給与から引かれ、会社があなたの代わりに払います。確定申告をすると所得税が一部戻ってくる場合があります。

◆住民税(県・市民税)

・住民税は、1月1日に住んでいる県や市に払う税金です。太宰府市に住む人は、太宰府市に払います。

・払う税金は、去年の1月1日から12月31日までのあなたの所得で計算して決めます。

・去年の1年間に収入がない人は、払いません。

・今収入がない人でも、去年の1年間に収入がある人は、払います。普通は所得が高いと、払う税金も高くなります。

・今外国に住む人でも、1月1日に太宰府市に住んでいた人は太宰府市に払います。

会社があなたの給与から税金を引いて、 残りの給与をあなたにくれるとき	あなたが払うとき
6月～次の年の5月に、 あなたの代わりに会社が12回に分けて払います	1年間の税金を4回に分けて払います (6月、8月、10月、1月)

◆固定資産税

1月1日に太宰府市に土地、家などを持つ人が払います。

1年間の税金を4回に分けて払います。(4月、7月、9月、12月)



◆軽自動車税

4月1日に原動機付自転車(原付)や自動二輪(バイク)、軽自動車などを持つ人が払います。660ccより大きな自動車を持つ人は、「自動車税」を福岡県に払います。



市・県民税・固定資産税・軽自動車税に関する問い合わせ

太宰府市役所 税務課 TEL:092-921-2121 E-mail: zeimu@city.dazaifu.lg.jp

所得税に関する問い合わせ

筑紫 税務所

TEL:092-923-1400

自動車税(軽自動車などを除く)に関する問い合わせ

筑紫 県税 事務所

TEL:092-513-5573

こくみんけんこうほけん 国民健康保険

ふた 2つとも あ 当てはまる ひと 人は…

- ・太宰府市に 住んで いる 0歳～74歳の 人※
 - ・会社の 保険証を 持って いない 人
- ※75歳 以上の 人は、後期高齢者医療制度に入ります。

こくみんけんこう ほけん はい
国民健康保険に 入ります。
こくみんけんこう ほけんぜい はら
国民健康保険税を 払います。

こくみんけんこうほけん はい し やくしょ ほけんしょう
国民健康保険に 入ると、市役所から 保険証を もらいます。保険証は「わたしは 国民健康保険に
はい 入っています」と びょういん し 病院に 知らせる ための だいじ 大事な ものです。病院に 行く ときは、必ず 持つ
て 行って ください。病院で 本 当に 必要 な お金の 30%か 20%だけを 払います。

- こくみんけんこうほけん はい ひと
○国民健康保険に 入る ことが できない 人
- ・旅行で 日本に 来た 人
 - ・日本に いる 期間が 3か月より 短い 人
 - ・会社の 保険証を 持っている 人



↑太宰府市 国民健康保険の 保険証

◆太宰府市役所で 国民健康保険の 手続きを する とき

○入る とき

- ・太宰府市に 住む とき
- ・会社に 保険証を 返した とき
- ・子どもが 生まれた とき

○やめる とき

- ・太宰府市から 引っ越す とき
- ・会社の 保険証を もらった とき
- ・死んだ とき



○その他:お金を もらう ことができます

- ・病院で 子どもを 産む とき(出産育児一時金)
- ・死んだ とき(葬祭費)

◆高額療養費

1 か月に 病院に 払う お金が 高くなつた とき 使います。

『限度額適用認定証』を 市役所で もらって ください。

病院で 払う とき、保険証と『限度額適用認定証』を 見せて ください。

『限度額適用認定証』を 病院に 見せず、高い お金を 払った ときは、市役所で 手続きを して ください。お金が 返って くる ことが あります。



◆国民健康保険税

・去年の 1月 1日から 12月31日までに、国民健康保険に 入って いる 人の 所得で 計算して 決めます。

・決められた 日までに 払う ことが できない ときは、市役所(納税課)に 相談してください。払わない と、保険証が もらえません。保険証が ないと、病院で 高い お金を 払う こと になります。

◆ 国民健康保険と 世帯主

- ・国民健康保険では、「世帯主」が 大切です。
- ・「世帯主」は、あなたの 家に 住んでいる 家族を 代表する 人です。
- ・国民健康保険の 手紙は すべて 世帯主に 届きます。
- ・国民健康保険税を 払う ことは 世帯主の 責任です。



参考:後期高齢者医療制度

太宰府市に 住んで いる 75歳 以上の 人が 入ります。

75歳 以上の 人は 病院で 本当に 必要な お金の 30%か 10%だけを 払います。

国民健康保険に 関する 問い合わせ 太宰府市役所 国保年金課

TEL:092-921-2121 E-mail:kokuhonenkin@city.dazaifu.lg.jp

健康診査・癌検診

メタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)や 癌は、早く 見つけて 早く 病院に 行く ことが 大切です。

国民健康保険に 入っている 人は、早く 見つける ために 検診や 検査を 受ける ことができます。
会社の 保険証を 持っている 人は、会社に 聞いて ください。

健康状態を 知りたい	受ける ことができる 人・必要な お金
とくていけんこうしんさ とくていけんしん 特定健康診査(特定健診)	国民健康保険に 入っている 40歳~69歳:1,000円 国民健康保険に 入っている 70歳~74歳:500円
いっばんけんこうしんさ いっばんけんしん 一般健康診査(一般健診)	20歳~39歳:2,000円 40歳 以上の 生活保護を 受けている 人:0円



癌検診は、肺癌、大腸癌、前立腺癌、子宮頸癌、乳癌、胃癌を 調べる ことができます。

一般健康診査(一般健診)・癌検診に 関する 問い合わせ

保健センター(元気づくり課) TEL:092-928-2000 E-mail:hoken-c@city.dazaifu.lg.jp

特定健康診査(特定健診)を 受ける ことができる 病院に 関する 問い合わせ

太宰府市役所 国保年金課 TEL:092-921-2121 E-mail:kokuhonenkin@city.dazaifu.lg.jp

ねんきん 年金

◆年金とは

年をとったときや 障がい者になったとき、生活のお金をもらうことができます。

日本に住む 外国人も 日本の国の年金に入らなければなりません。

自分の国へ 帰ったときに、払ったお金が一部返ってくる場合があります。

詳しくは こちらを 見て ください。→



◆国民年金

国民年金は、20歳～59歳の みんなが 入ります。

	会社で働く人・ 会社で働く人の 夫・妻	その他の人・学生
入る 年金	国民年金と 厚生年金保険	国民年金
手続きする ところ	会社 	市役所

◆市役所へ 届け出が 必要な とき

①引っ越しを する とき（太宰府に 来た 人、外国に引っ越す 人）

太宰府市に引っ越して 来た とき、太宰府市から 外国に引っ越す とき

※会社で 働く 人は、会社が 手続きを します。

日本の 中で 引っ越す ときは、引っ越した ところの 市役所で 手続きを します。

②会社を 辞めた とき

会社を 辞めた ことが 分かる 書類を 見せて ください。

※会社で 働き 始める ときは 自分で する 手続きは ありません。会社が 手続きを します。

④国民年金 保険料（お金）を 払う ことが 難しい とき

国民年金の 保険料を 払う ことが 難しい ときは 市役所へ 相談して ください。

学生は 学生証を 持って きて ください。

⑤年金を もらう とき

・国民年金・厚生年金保険に 10年 以上 入ると、65歳から 年金を もらう ことができます。

・障がい者になった ときに もらう ことができます。相談して ください。

・生活するために 必要な 給料を もらっていた 人や、年金を もらっている 人が 死んだ あと、
家族が もらう ことができる ことができます。相談して ください。

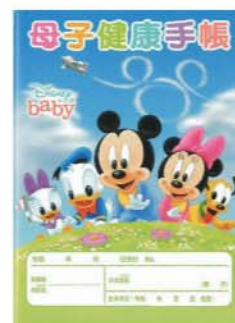


年金に 関する 問い合わせ 太宰府市役所 国保年金課

TEL: 092-921-2121 E-mail: kokuhonenkin@city.dazaifu.lg.jp

◆母子健康手帳（お母さんと赤ちゃんの健康ノート）

お母さんと赤ちゃんの健康のことや病気にならないための注射のことを書きます。とても大切な手帳です。お腹に赤ちゃんがいる人は子育て世代包括支援センターに来てください。必ず手帳をもらってください。



◆未熟児養育医療

とても小さく生まれた赤ちゃんが入院する時、必要なお金がもらえるかもしれません。



◆子どもの予防接種

子どもが病気にならないための注射を打ってください。0円ですることが出来ます。注射を打つときは決まっています。赤ちゃんが生まれて2か月から注射を打ちます。忘れないでください。

母子健康手帳・未熟児養育医療・子どもの予防接種に関する問い合わせ
子育て世代包括支援センター（母子保健係）

TEL:092-555-6781 E-mail:boshihoken-c@city.dazaifu.lg.jp

◆子ども医療費支給制度

中学3年生までの子どもが病院に行くときは健康保険証と子ども医療証が必要です。病院に払うお金が少なくなります。国保年金課で子ども医療証をもらってください。

子ども医療費支給制度に関する問い合わせ

太宰府市役所 国保年金課 TEL:092-921-2121 E-mail:kokuhonenkin@city.dazaifu.lg.jp

◆保育所

保育所はお父さん、お母さんが働いているときや病気のとき、子どもの世話をするところです。

太宰府市には市役所が作った保育所が2つ、他の保育所が12あります。0歳から小学生になる前の子どもが入ることができます。

◆^{ようちえん}幼稚園

^{ようちえん}幼稚園は、3歳から^{しょうがくせい}小学生になる^{まえ}前の^こ子どもが^い行く^{がっこう}学校です。^{だざいふし}太宰府市には5つの^{ようちえん}幼稚園があります。

^{ほいくしょ}保育所、^{ようちえん}幼稚園に^{かん}関する^と問い合わせ

^{だざいふし}太宰府市役所 ^{ほいくじどうか}保育児童課

TEL:092-921-2121 E-mail:hoiku-jido@city.dazaifu.lg.jp

◆^{じどうてあて}児童手当

^{じどうてあて}児童手当は、^{ちゅうがくせい}中学生までの^こ子どもを^{そだ}育てる^{ひと}人が^{かね}もらうことができる^{かね}お金です。

^{にほん}日本に^す住んで^{ひと}いる^{ひと}人が^{かね}もらうことができます。

^{じどうてあて}児童手当に^{かん}関する^と問い合わせ

^{だざいふし}太宰府市役所 ^{ほいくじどうか}保育児童課

TEL:092-921-2121 E-mail:hoiku-jido@city.dazaifu.lg.jp

◆^{こそだ}子育て^{しえんしせつ}支援施設

○^{だざいふし}太宰府市^{こそだ}子育て^{しえん}支援センター

^こ子どもを^{そだ}育てる^{そうだん}ことについて^{うんどう}相談できる^{うた}ところ^{えほん}です。^{とう}運動、^{かあ}歌、^{はな}絵本など、^こお父さん、^{そだ}お母さんと^こ子どもが^{たの}楽しく^{あそ}遊ぶ^{ほか}ことができます。^{とう}他の^{かあ}お父さん^{はな}お母さんと^こ話したり、^{そだ}子どもを^{そだ}育てたり^きする^{べんきよう}ことを^{あそ}勉強^きできます。ぜひ^き遊びに^き来て^きください。

^{こそだ}子育て^{しえん}支援に^{かん}関する^と問い合わせ ^{だざいふし}太宰府市 ^{こそだ}子育て^{しえん}支援センター(五条3-7-1)

TEL:092-919-6001 E-mail: kosodate-c@city.dazaifu.lg.jp

○ファミリー・サポート・センター

^{だざいふし}太宰府市に^す住む^こみんなで^{そだ}子どもを^{てつだ}育てる^{てつだ}ことを^{てつだ}手伝います。

^{れい}(例)

・^かあなたの^こ代わりに^{ほいくえん}子どもを^つ保育園に^い連れて^{ほいくえん}行く、^つ保育園から^{かえ}連れて^{かえ}帰る

・^{ほいくえん}保育園・^{がっこう}学校の^{じかん}時間の^{まえ}前・^{あと}後に^こ子どもの^{せわ}世話を^{せわ}する

ファミリー・サポート・センターに^{かん}関する^と問い合わせ

ファミリー・サポート・センターだざいふ(太宰府市 ^{だざいふし}子育て^{こそだ}支援^{しえん}センターの ^{なか}中)

TEL:092-918-0034 E-mail: kosodate-c@city.dazaifu.lg.jp

日本では 小学校は 6年、中学校は 3年、高校は 3年、大学は 4年 行きます。小学校と
中学校には 必ず 行きます。学校は 4月に 始まります。次の 年の 3月で 終わります。

◆ 小学校・中学校への入学

6歳の 子ども(誕生日が 4月 1日まで)が 小学生に なります。

外国人も 小学校、中学校へ 入る ことができます。

小学校を 卒業すると 中学校へ 入ります。

小学校・中学校では 授業や 教科書は 無料(0円)です。

給食、遠足、勉強する 道具 などの お金は 必要です。

私立学校(その他の 学校)へ 入る 場合は、その 学校に 相談して ください。

小学校・中学校に 関する 問い合わせ

太宰府市役所 学校教育課 TEL:092-921-2121 E-mail: gakkou@city.dazaifu.lg.jp

◆ 学童保育所

学童保育所は、働いて いる お父さん、お母さんの 代わりに、
小学校が 終わった 後、子どもの 世話を する ところ です。



・開いて いる 時間: 小学校が 終わって から 午後 5時 まで
(夏休み・冬休み・春休みなどは、午前 8時~午後 5時)

午後 7時まで 延ばす ことができます。

土曜日は、午前 8時~午後 3時(午後 6時まで 延ばす ことができます)

・閉まって いる 日: 日曜日、祝日、8月13日~15日、12月29日~1月3日

学童保育に 関する お問い合わせ

太宰府市役所 保育児童課 TEL:092-921-2121 E-mail: hoiku-jido@city.dazaifu.lg.jp

ごみ

◆専用のごみ袋・ごみを出す時間

ごみは 太宰府市 専用の ごみ袋に 入れて 出します。専用 ごみ袋は 4種類です。太宰府市にある スーパーマーケット、コンビニなどに あります。必ず「太宰府市」のごみ袋を買ってください。ごみを 集める 車は 夜に 来ます。ごみを出す 日の 夕方から 午後10時 までに 決まっ ている 場所に 出して ください。

種類	出す 日	注意	袋の色
もえる ごみ	1週間 2回	生ごみは 水分を しっかり 取ります。	赤 
もえないごみ (ビン・缶)	1か月に 2回	水で よごれを 洗います。 飲み物や 食べ物の 空き 缶・空き ビンだけ 出す ことが できます。	緑 
もえないごみ (その他)	1か月に 1回	・スプレー缶や ガス缶は、中身を 全部 使って 出します。 ・包丁、はさみ、かみそり、割れた ガラスや 皿など 危ない ものは、紙で 包んで 袋に 入れます。	透明 
ペットボトル ・白色トレイ	1か月に 1回	飲み物用、食べ物用の PET マークが 入った ボトルと 白色トレイだけ 出す ことができます。 ・ペットボトルは 水で よごれを 洗って 出します。 キャップと ラベルは もえる ごみです。 ・白色トレイとは、白色で 発泡スチロールで できている もの。テープや シール、ラップを 取り、洗って 乾かして 重ねて 出します。	黄色 

※電球、蛍光灯、乾電池は 市役所や 近くの 公民館に置いて ある 回収ボックスに 出します。



○粗大ごみ(ごみ袋に 入らない 大きな ごみ)

・1か月に 1回。出す 日の 5日 前までに、電話で 予約します。

予約した ときに 受付番号を もらいます。

粗大ごみ 受付 電話番号 TEL:092-920-2156

・粗大ごみシール(オレンジ色)は、太宰府市にある スーパーマーケット・コンビニで 買います。シールに 受付番号を 書いて 粗大ごみに 貼って 出して ください。



○せん定枝葉(木、枝、葉)

- ・木を切ったあとの枝や葉を出すときは、もえるごみで出します。
- ・せん定枝専用袋(特別な大きい袋)を借りて出すこともできます。
- ・専用袋を使う場合は、【せん定枝分別収集受付番号TEL:092-924-0899】に電話で予約してください。
- ・専用袋には粗大ごみシール(オレンジ色)を貼ってください。

○家電製品・パソコン・携帯電話

- ・テレビ、洗濯機・衣類乾燥機、エアコン、冷蔵庫・冷凍庫はごみ収集に出すことはできません。買ったお店に集めてもらいます。お金が必要です。
- ・買ったお店が分からないときは、近くの電気店に聞いてください。
- ・パソコンを捨てるときは、リネット ジャパン リサイクル (<https://www.renet.jp/>) TEL:0570-085-800 に聞いてください。
- ・携帯電話は、回収ボックスに捨ててください。
(回収ボックスがある場所:市役所 1階、いきいき情報センター 2階、
プラム・カルコア太宰府 2階、とびうめアリーナ 1階)



◆ごみを出す場所

いえ しゅるい 家の種類	もえる ごみ・粗大ごみ	もえない ごみ・ ペットボトル・白色トレイ
 アパート・マンション 	アパート・マンションの決まったところ	
いっこだ 一戸建て (1つずつ建っている家) 	いえ まえ みち 家の前の道	ちか 近くの決まったところ

◆ごみ収集をしない日

- ・太宰府市では、1年間に3回ごみを集めることを休みます。(12月の終わり～1月の初め、5月の初め、8月15日頃のお盆のとき)
- ・休みの日は年によって変わります。

◆気をつけること

- ・太宰府市が決めた専用のごみ袋に入れていないごみは持って行きません。
- ・正しく分けていないごみは持って行きません。
- ・ごみを出す日と場所をちゃんと守りましょう。
- ・ごみは、1回に2袋まで出すことができます。

◆ごみの出し方、ごみ出しカレンダー

・ごみを 出す 詳しい 方法、住んで いる ところの ごみを 出す 日は こちら↓



ごみの 出し方に 関する お問い合わせ

太宰府市役所 環境課 TEL:092-921-2121 E-mail: kankyou@city.dazaifu.lg.jp

ペット

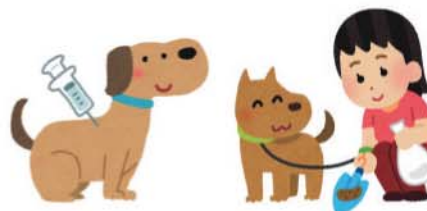
ペットの 声や においで 近くの 人が 困る ことがあります。
動物が 死ぬ まで 大切に 育てましょう。

◆犬を 育てる 人

○犬を 育てる ときは 必ず 登録(手続き)が 必要です。
1年に1回は 必ず 病気に ならない ための 注射を 打って ください。
市役所の 環境課で 手続きして ください。

○散歩を する ときは、次のルールを 守りましょう。

- ・リード(ひも)を つけて 散歩する
- ・ふんは 必ず 持って 帰る
- ・トイレの 後は 水を 流す



◆猫を 育てる 人

- ・赤ちゃんが できない ように 動物の 病院で 手術を してください。
- ・家の 中で 育てて ください。家の 外に 出さないで ください。

◆育てる 人が いない 猫

育てる 人が いない猫や 外に いる 猫に 食べ物を あげては いけません。

◆その他の ペットを 育てる 人

育てる ことが できなく なった ペットを 捨てては いけません。

ペットの 飼い方に 関する 問い合わせ

太宰府市役所 環境課 TEL:092-921-2121 E-mail: kankyou@city.dazaifu.lg.jp

ルールとマナー

にほん せいかつ ひと にほん まも
日本で 生活する 人は、日本の ルールを 守って ください。

◆騒いでは いけません

- あさ よる おお こえ はな
・朝や 夜に 大きな 声で 話しては いけません。
- テレビや ラジオの おと おお
・テレビや ラジオの 音を 大きく しては いけません。



◆公園や みんなが 使う 場所

- こうえん
・公園や みんなが 使う 場所では ルールを 守って ください。
- ごみは もって かえ
・ごみは 持って 帰って ください。

◆たばこやごみを捨ててはいけません

- たばこ、ガム、飲み物などの ごみは
みち かわ す
道や 川に 捨てないで ください。
- たばこを す ひと じぶん はいざら も
たばこを 吸う 人は、自分の 灰皿を 持って
そと で
外に 出かけて ください。



◆自転車

- かなら じてんしゃ の ほけん はい
・必ず 自転車の ための 保険に 入って ください。
- じてんしゃ くるま はし みち ひだり はし
・自転車は、車が 走る 道の 左を 走って ください。
- じてんしゃ かなら き ばしよ お
・自転車は、必ず 決まった 場所に 置いて ください。
- お ばしよ じてんしゃ しやくしょ も
・置いては いけない 場所にある 自転車は、市役所が 持って いきます。
- じてんしゃ かえ かね ひつよう
・自転車を 返して もらう ときは お金が 必要です。

《注意》

- ふたり じてんしゃ の
2人で 自転車に 乗っては いけません
- でんわ の
電話を しながら 乗っては いけません
- さけ の
お酒を 飲んで 乗っては いけません
- かさ の
傘を さして 乗っては いけません
- だい よこ なら はし
2台が 横に 並んで 走っては いけません



《太宰府市の 近くの 0円で 自転車を 停めて よい ところ》

にしやつ ごじょうえき まえ にしやつ だざいふえき まえ にしやつ と ふろうまええき まえ
西鉄 五条駅 前、西鉄 太宰府駅 前、西鉄 都府楼前駅 前

◆スポーツが したい

○みんなが 使う ことが できる ところを 予約したい

登録※

ID、パスワードを
もらう



インターネットで 予約する
(予約できる ところ を 見る)

※利用者を 登録・初めて 予約する ときは、予約する 前に あなたを 登録しなければ なりません。

次の ところに、本人確認が できる ものを 持って、登録に 行ってください。

太宰府市 スポーツ課、太宰府市 体育センター(午後 5時から)、太宰府 歴史スポーツ公園、北谷
運動公園、いきいき情報センター、とびうめアリーナ(総合体育館)

本人確認が できる もの(例)
在留カード、パスポート、個人番号カード

○太宰府市に ある スポーツ チームに 入りたい

「一般社団法人 太宰府市スポーツ協会」に 聞いて ください。⇒



スポーツ施設に 関する 問い合わせ 太宰府市スポーツ課(大字通古賀197-3)

TEL:092-918-5381 E-mail:sports@city.dazaifu.lg.jp

◆公園で 遊びたい

※0円で 遊ぶ ことが できます。

※野球や サッカーの ような 硬い ボールを 使う 遊びを 公園で しては
いけません。公園の 近くの 家や、公園に いる 子どもや お年寄りに 当た
るかもしれないから です。



公園に 関する 問い合わせ 太宰府市役所 建設課

TEL:092-921-2121 E-mail:kensetsu@city.dazaifu.lg.jp



梅林アスレチックスポーツ公園



とびうめアリーナ(総合体育館)



史跡水辺公園(市民プール)
※予約は いりません。有料。



太宰府市にある小中学校

※授業がある 日も、学校が 休みの 日も、大人が 勝手に 学校に
入っては いけません。



トレーニングルーム

(太宰府市 いきいき情報センターの中)

※お金が 必要です。

初めて 使う 前に 講習(0円)。

使い方を 学ぶを 受けて ください。



2

生活に必要な 手続き

◆**上下水道** 住む 家が 変わる とき、水道や 下水道を 使う とき、やめる ときは、上下水道課へ 連絡して ください。(市役所の ホームページからも 手続き できます。) 水道を 使う お金は 毎月 払って ください。納付書(お金を 払う ための 紙)を 銀行・郵便局・コンビニへ 持って 行って 払います。または、あなたの 銀行の 口座から 毎月 自動で 払う ことができます。これには 手続きが 必要です。

上下水道に 関する 問い合わせ 太宰府市 上下水道 事業センター(上下水道課)
TEL:092-408-4024 E-mail:suidou@city.dazaifu.lg.jp

◆**電気** 日本の 電圧は 100V(ボルト)です。西日本の 周波数は 60Hz(ヘルツ)です。電気を 使う 前に 見て ください。はじめて 電気を 使う ときは、ブレーカー または メーターの ところにある 封筒を見て、そこに 書いて ある 番号に 連絡して ください。

電気に 関する 問い合わせ 九州電力 福岡南 営業所 TEL:0120-986-207
※電気会社の 電話番号は、不動産会社(家を 紹介する 会社)に 聞いて ください。

◆ガス

ガスの 種類は 住んで いる 場所によって 違います。都市ガス または プロパンガス が あります。ガスの 道具は 都市ガスと プロパンガスで 違います。必ず 種類を 見て ください。はじめて ガスを 使う ときは ガス会社へ 連絡して ください。ガス会社は、不動産会社に 聞いて ください。

都市ガスに 関する 問い合わせ 筑紫ガス TEL:092-923-3111
※プロパンガス会社の 電話番号は、不動産会社(家を 紹介する 会社)に 聞いて ください。

◆銀行口座を作る

銀行口座を 作る ときは、在留カード、印鑑(はんこ)が 必要です。

※行く 前に、銀行に 聞いて ください。

◆携帯電話を契約するとき

携帯電話(スマートフォン/スマホ)を 使う 手続きに 必要なもの

- ・あなたの 名前、生まれた 日が わかる もの:在留カード、パスポート、特別永住者証明書 など
- ・毎月 お金を 払う 手続きに 必要な もの

クレジットカード/銀行の キャッシュカード/銀行の通帳+銀行で 手続きした 印鑑(はんこ)

※行く 前に、携帯電話 会社(NTT docomo・au・SoftBank など)に 聞いて ください。

◆郵便

はがきは 63円、封筒は 84円から 日本の 中の どこにでも 送る ことができます。必要な お金は 手紙の 大きさ、重さで 決まります。外国へは、飛行機 または 船で 郵便を 送ります。必要な お金は、大きさ、重さ、送る 国で 決まります。

※近くの 郵便局に 聞いて ください。ホームページから 調べる ことも できます。



(日本語、English)

3

あぶ 危ない ことに そな 備える

じ けん か じ きゅうきゅう
事件・火事・救急

◆事件(犯罪)・事故にあったときは110番に電話

ものを盗まれたとき、誰かがあなたにけがをさせたとき(事件)、
交通事故のときは、すぐに電話番号「110」に電話してください。すぐに
警察が来ます。110に電話するときは、次のことを伝えましょう。

① 起きたこと(盗まれた、けが、事件、事故)

② いつ、どこ、だれ

③ あなたの 名前、電話番号

特に交通事故のときは、必ず警察に電話してください。

事故の相手の名前、電話番号、車の番号を書いておきましょう。



じ けん じ こ
事件・事故
ちくしの けいさつしょ そうだん
筑紫野 警察署(相談)

TEL:110

TEL:092-929-0110

◆火事に なったら 119 番に電話

火事のときは、すぐに電話番号「119」に電話してください。すぐに消防車(火を消す車)が来
ます。大きな声で「火事だ!」と言って、まわりの人に伝えてください。

小さな火は消火器(火を消す道具)で消すことができます。消火器の使い方をおぼ
えください。大きな火は消すことができません。すぐに逃げてください。

119に電話するときは、次のことを伝えましょう。

① どこ(火事の場所)

② あなたの 名前、電話番号

③ 近くの目印(大きな建物、お店 など)

④ 火事の大きさ、みんな逃げたか どうか



か じ
火事

TEL:119

◆急病や大けがで急いで手当が必要なときは119番へ電話

急な病気、大きなけがで、急いで病院に行く必要があるときは、
電話番号「119」に電話してください。

救急車(急いで病院へ行く車)が来ます。0円です。

軽い病気やけがのとき、あなたがひとりでまたは家族に手伝ってもらっ
て病院へ行けるときは、救急車は使わないでください。



きゅうきゅう
救急

TEL:119

◆台風（強い風、たくさんの雨）

日本は、7月から 10月に 台風が 来ます。台風が 来ると、強い 風、たくさんの 雨に なります。水が 家に入っ てきたり、建物が 壊れる ことが あります。次の ことを して ください。

- ①ラジオ、テレビ など、で、気象情報(天気のこと)を 聞いて ください。
- ②強い 風で 物が 飛んで、あなたが けがを する ことが あります。外に いる ときは、早く 家に 帰るか、建物の 中に 避難(逃げる こと)して ください。家に いる ときは、外に 出ては いけません。
- ③風が 強くなる 前に、家の 外の 鉢植え(あなたが育てている花、木)、自転車 など、を 家の中に 入れて ください。または、風で 動かない ように して ください。
- ④雨戸や シャッターを 閉めて ください。
- ⑤山や 川の 近くに 住んで いる 人は、すぐに 避難(逃げる こと)できる ように 準備を して ください。
- ⑥停電(電気が 止まる こと)する ことが あります。電池で 使える 電灯、ラジオ など、を 用意して ください。



- ⑦水、食べ物を 台風が 来る 前に 用意して ください。

◆地震（大きくゆれる）

日本は、地震が 多いです。大きな 地震の あとは、小さな 地震が 続く ことが あります。地震の ときは、次の ことを して ください。

- ①安全な 場所に 逃げて ください。(例えば テーブルの 下)
- ②使っ て いる 火は、地震が 止まった 後に 消して ください。
- ③ドアを 開けて 出口を 作っ て ください。(急いで 外に 出ては いけません)
- ④火事 の ときは 大きな 声で 近くの 人に 伝えて ください。そして、火を 消して ください。
- ⑤狭い 道、道の 横にある 壁には、近づかないで ください。倒れる ことが あります。
- ⑥山や 壊れる ところの 近くを 歩いては いけません。
- ⑦避難場所(逃げる ところ)へ 行く ときは、歩いて 行って ください。
- ⑧近くの 人と 一緒に、けがを した 人を 助けて ください。
- ⑨ラジオや テレビ など、で、地震の ことを 聞いて ください。



引っ越しを したら、まず 避難場所(逃げる ところ)、避難経路(逃げる 道)を 調べて ください。

○災害の 情報 太宰府市役所 防災安全課

TEL:092-921-2121 E-mail:bousai@city.dazaifu.lg.jp

○サイレン(大きな 音)

家の 外から サイレンが 聞こえます。

・火事 の とき:サイレン 15秒+7秒 止まる。(これを 3回 します)

・災害 の とき:逃げて ください:サイレン 60秒+7秒 止まる。(これを 10回 します)

○防災メール まるくん

あなたが 手続き した メールアドレスに 福岡県から 災害の 情報が 来ます。

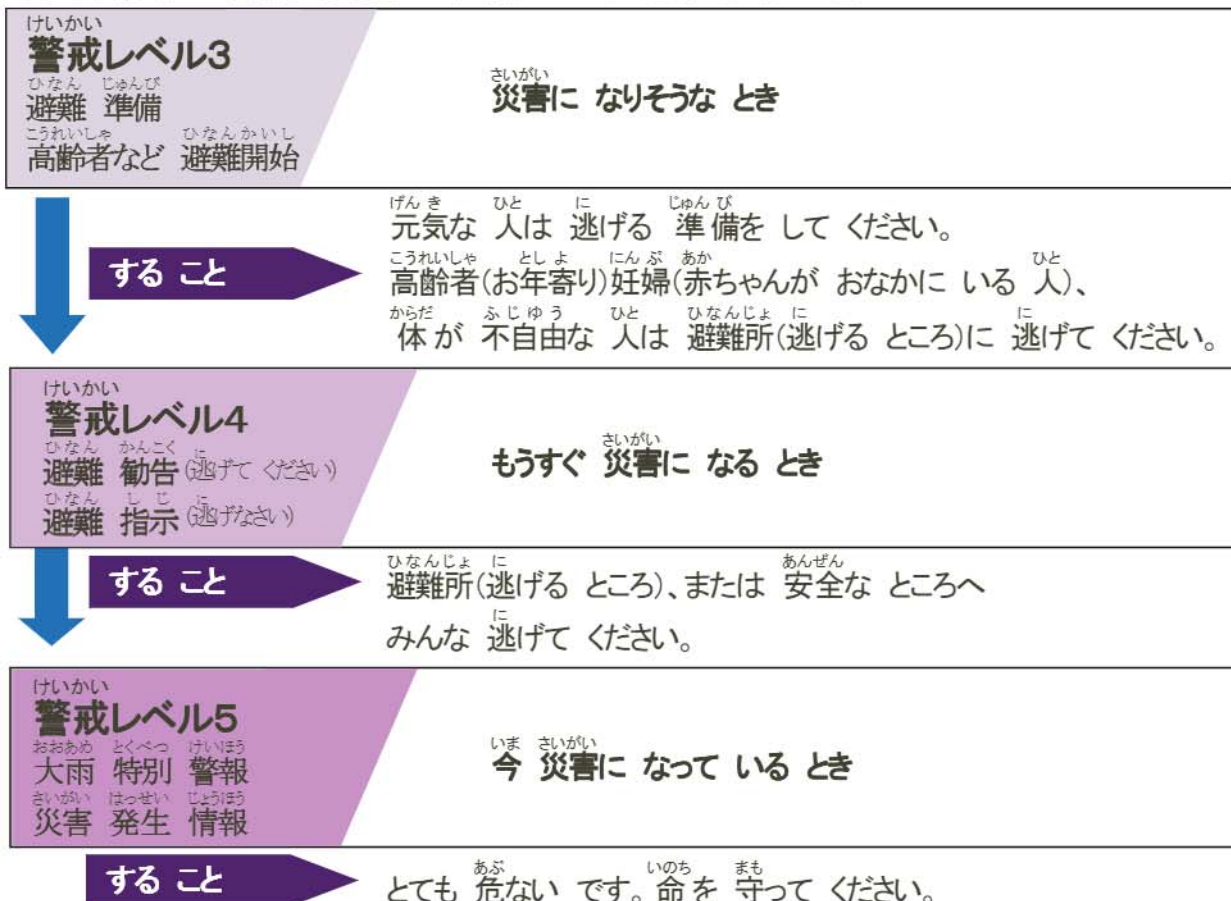
HP(登録URL):<http://www.bousaimobile.pref.fukuoka.lg.jp/>

○外国語の ラジオ LOVE FM 76.1MHz HP:<http://lovefm.co.jp/>



防災メール まるくん
(日本語)手続きURL

◆太宰府市の警戒（気をつける）レベルと、すること



◆逃げるときに持っていくもの

さいがい じゅんび ひつよう
災害の ために 準備して おいて ください。必要な ものを 買って おいて ください。

ヘルメット

あたま まも
頭を 守る もの

かいちゅうでんとう けいたいでんわ
懐中電灯・携帯電話

でんち つか でんとう
電池で 使える 電灯
スマートフォン

でんち じゅうでんき
電池(たくさん)、充電器

ひじょうしょく た もの
非常食(食べ物)

ひ つか た もの
火を 使わない 食べ物
かん
乾パン

きちようひん たいせつ
貴重品(大切な もの)

ぎんこう つうちょう けんこうほけんしやう
銀行の 通帳、健康保険証
めんきょしやう かね
免許証、お金

いんりやうすい の みず
飲料水(飲む 水)

ペットボトルの みず
水



バックパック

にもつ い
荷物を 入れる もの
りょうて つか
両手が 使える もの

ラジオ

FMと AMの ラジオを 聞く
聞くことが できる もの
でんち
電池



きゅうきゅう い やくひん くすり
救急 医薬品(薬)

けがの 薬、必要な もの
あなたが 必要な 薬



せいかつ ひつよう
生活に 必要な もの

ふく てぶくろ ナイフ
服、手袋、ナイフ
ひ つか どうぐ
火を 付ける 道具
あまぐ かさ
タオル、雨具(傘) など

4 その他

相談する

相談内容	まど 窓 ぐち 口	せつめい 説明
せいかつ 生活	 だざい ふし やくしよ 太宰府市役所 こくさい こうりゆうか 国際・交流課   ☎ 092-921-2121 ✉ kokusai-k@city.dazaifu.lg.jp	だざい ふし せいかつ いて こま 太宰府市で 生活して いて 困った ことが あったら 相談 できます。 やさしい にほんご または けいたい やさしい 日本語 または 携帯の ア プリや、さんしゃかん 通話(あなた、市役所 の人、通訳の 3人で 電話します。[18 Languages])を 市役所の 人が 使い ます。
	 こうえきざいだんほうじん 公益財団法人 だざい ふし こくさいこうりゆうきょうかい 太宰府市国際交流協会  ☎ 092-918-5391 ✉ f-bell-club@dciea.or.jp ※詳しくは 28 ページを 見て ください 	あなたが 行く 前に 電話か メール で 相談して おくと、書類を 準備して 待って います。 相談して いる あなたを 他の 人に 見られたく ない ときは、来る 前に 伝えて ください。
	ふくおかけん がいこくじん そうだん 福岡県 外国人 相談センター こうえきざいだんほうじん ふくおかけん こくさい こうりゆう (公益財団法人 福岡県 国際 交流センター)  ☎ 0120-279-906 ※電話料 0円。[18Languages] ✉ fukuoka-maic@kokusaihiroba.or.jp 	にほんじん がいこくじん じょうほうこうかん こうりゆう 日本人や 外国人と 情報交換・交流が できます。日本語教室も あります。いろ いろな イベントや 世界の 情報を 聞 いたり 読んだり できます。 ざいりゅう てつづ じんけん 在留 手続きや、人権 など いろいろな ことが 相談できます。
びょういん びょうき 病院・病気	 ふくおかこくさいいりよう 福岡国際医療サポートセンター ☎ 092-286-9595 [18 Languages] + 092-286-9595	あなたの 言葉で にほんの びょういん のこと や、あなたの 言葉が できる病院を おし えます。 また、あなたが いしや と 話す ときに つかう ことが できます。電話すると、あ なたの 言葉が わかる 人が 出ま す。
	ふくおかけん きゅうきゅういりようじょうほう 福岡県 救急医療情報センター ※24時間 毎日 対応 ※日本語だけ です  ☎ 092-471-0099 または #7199 	きゅうきゅうしゃ よ じぶん びょういん 救急車を 呼ぶか 自分で 病院に 行くか 迷った ときに 相談 できる ところです。あなたの 話を 聞いて、 いちばん ちか びょういん あんない 一番 近い病院を 案内する ことも できます。
	きゅうきゅうしゃ よ とき 119 へ 電話して ください。 ※18 ページを 見て ください。しょうじょう けがが 軽く、ひとり または 家族で 病院 に 行く ことが できる ときは、救急車を 使わないでください。	

ざいりゅう 在留の てつづ 手続き	がいこくじん ざいりゅうそうごう 外国人 在留総合インフォメーションセンター ☎ 0570-013-904 (English, 中文, 한국어, Tiếng Việt, Tagalog, Español, Português, မြန်မာဘာသာစကား) ✉ info-tokyo@i.moj.go.jp (日本語, English)	にゅうこくかんりきょく つく 入国管理局が 作った インフォメーションセンターです。 にゅうこく ざいりゅう 入国・在留 などについて 聞く ことができます。 
ほうりつそうだん 法律相談 	ふくおかけん べん ご し かい 福岡県 弁護士会 がいこくじん むりょうほうりつ そうだん 外国人無料 法律相談 ☎ 092-737-7555 (English, 中文, 한국어) 	べんごし ほうりつ くわ ひと つうやく 弁護士(法律に 詳しい 人)が通訳と いっしょ そうだん 一緒に 相談を 聞きます。 つうやく ひと 通訳の 人が いらない 日も あります。 かならず やく 必ず 予約を して ください。
じんけんそうだん 人権相談 	がいこくご じんけん そうだん 外国語人権相談ダイヤル  ☎ 0570-090911 (English, 中文, 한국어, Tiếng Việt, नेपाली भाषा, ภาษาไทย, Filipino, Español, Português, bahasa Indonesia)  	じんけん もんだい こま 人権 問題で 困っている ことを 相談 できます。たとえば、いじめ、引っ越しの ときに 外国人だから 部屋に す住めないと 言われた、など。 つうやく じんわ 通訳の 人が 電話に 出て、近くの ほうむきょく つな 法務局に 繋がります。 えいご ちゅうごくご そうだん →英語、中国語のみ、HP から 相談 できます。
ろうどうそうだん 労働相談	がいこくじん ろうどうしゃ む そうだん 外国人労働者向け相談ダイヤル・ 労働条件相談ほっとライン (English, 中文, 한국어, Tiếng Việt, नेपाली भाषा, bahasa Indonesia, Tagalog, ภาษาไทย, Español, Português, မြန်မာဘာသာစကား, বাংলা ভাষা, Монгол хэл) 	ことば 言葉に よって 電話番号が 違います。 
じよせいそうだん 女性相談	じよせい アジア女性センター 多言語ホットライン ☎ 092-513-7333 ✉ awc-a@atlasplala.or.jp (English, 中文, 한국어, Tagalog, ภาษาไทย, Español, русский, Português) LINE ID: PAG-ASA5137333  よりそいホットライン (外国人ヘルプライン)  ※電話料 0円。 ☎ 0120-279-338 (English, 中文, 한국어/조선어, Português, Español, Tagalog, ภาษาไทย, Tiếng Việt, नेपाली भाषा, Bahasa Indonesia)	か てい ない ぼうりょく にんしん 家庭内暴力(DV)、妊娠、 こ 子どものこと などを そうだん 相談できます。   か てい ない ぼうりょく にんしん こ 家庭内暴力(DV)、妊娠、子どもの こと などを 相談できます。その他、 どんな 悩みも 聞きます。  Facebook  やホームページから そうだん 相談できます。

18languages... English, 中文, 한국어, Tiếng Việt, नेपाली भाषा, Bahasa Indonesia, Tagalog, ภาษาไทย, Bahasa Melayu, Español, français, Deutsch, italiano, русский, Português, မြန်မာဘာသာစကား, বাংলা ভাষা, Монгол хэл

近くの施設

公共施設

名 称	住 所	電話番号	備 考
太宰府市役所	観世音寺1-1-1	092-921-2121	市役所
太宰府市上下水道事業センター	御笠5-3-1	092-408-4024	市役所の 仕事を しているところ
太宰府市文化ふれあい館	国分4-9-1	092-928-0800	文化 活動が できる ところ 
太宰府市いきいき情報センター	五条3-1-1	092-928-5000	
太宰府市男女共同参画推進センター ルミナス	白川2-2	092-925-5404	
地域活性化複合施設「太宰府館」	宰府3-2-3	092-918-8700	
大宰府展示館	観世音寺4-6-1	092-922-7811	
プラム・カルコア太宰府	観世音寺1-3-1	092-921-2101	図書館 
太宰府市民 図書館		092-921-4646	
太宰府市NPO・ボランティア支援センター	五条3-1-1	092-918-3633	福祉 コミュニティ施設
子ども発達相談室「きらきらルーム」		092-408-9050	子どもの 健康
太宰府市子育て世代包括支援センター		092-919-6001	子育ての こと
保健センター(元気づくり課)	五条3-1-1	092-555-6781	母と 子どもの 健康
太宰府市地域包括支援センター		092-928-2000	おとなの 健康
太宰府市地域包括支援サブセンター	大字 通古賀197-3	092-929-3211	お年寄りの 健康
トレーニングルーム (太宰府市いきいき情報センターの 中)	五条3-1-1	092-918-2200	
体育センター	白川2-1	092-920-9900	 運動できる ところ
南 体育館	朱雀2-4-1	092-921-0180	
北谷運動公園	大字北谷941-1	092-925-3666	
大佐野スポーツ公園	大佐野807-142外	092-923-6321	
少年スポーツ公園	水城5-295-19外	092-920-7070	
とびうめアリーナ(総合体育館)	大字向佐野21-2	092-918-5381	 運動できる ところ・ 公園
史跡水辺公園(市民プール)	大字向佐野18	092-408-1354	
松川運動公園	御笠5-3-1	092-921-8668	
梅林アスレチックスポーツ公園	大字太宰府743-1	092-925-2720	
歴史 スポーツ公園	吉松4-305-1	092-921-5822	運動できる ところ・ 公園
		092-921-1132	

◆ けいさつきかん
警察機関



めい 名	しょう 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
ださいふこうばん 太宰府交番		さいふ 宰府3-1-27	092-929-0110 ちくしのけいさつしよ (筑紫野警察署)
みずきこうばん 水城交番		さかもと 坂本1-5-45	
ちくしのけいさつしよ 筑紫野警察署		ちくしのしかみこが 筑紫野市 上古賀1-1-1	

◆ しょうぼうきかん
消防機関



めい 名	しょう 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
ちくしのださいふしょうぼうほんぶ 筑紫野太宰府消防本部		ちくしのしはりすりにし 筑紫野市 針摺西1-1-1	092-924-5034
ださいふしょうぼうしよ 太宰府消防署		かんぜおんじ 観世音寺2-19-19	092-924-4119
ださいふしょうぼうしよひがししゅつちようじよ 太宰府消防署 東出張所		ごじよう 五条1-18-12	092-923-8119

◆ ゆうびんきょく
郵便局



めい 名	しょう 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
ださいふゆうびんきょく 太宰府郵便局		ごじよう 五条2-2-10	092-923-2042
ださいふあおばだいゆうびんきょく 太宰府青葉台郵便局		あおばだい 青葉台1-1-8	092-924-6600
ださいふおおざのゆうびんきょく 太宰府大佐野郵便局		おおざの 大佐野4-20-12	092-928-4898
ださいふたかおゆうびんきょく 太宰府高雄郵便局		たかお 高雄1-3668-26	092-928-0006
ださいふてんまんぐうまえゆうびんきょく 太宰府天満宮前郵便局		ださいふ 太宰府3-4-23	092-924-7382
とふろうだんちゆうびんきょく 都府楼団地郵便局		とふろうみなみ 都府楼 南 4-1-1	092-923-0988
ひがしがおかだんちかんいゆうびんきょく 東ヶ丘団地簡易郵便局		あおやま 青山2-5-7	092-922-3288
みずきゆうびんきょく 水城郵便局		かんぜおんじ 観世音寺3-14-1	092-923-0992
ださいふみずきさとゆうびんきょく 太宰府水城の里郵便局		みずき 水城3-5-35	092-924-9911
ちくしのゆうびんきょく 筑紫野郵便局		ちくしのしふつかいちみなみ 筑紫野市 二日市 南 2-13-15	092-922-6002

◆ だいがく たんきだいがく
大学・短期大学



めい 名	しょう 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
きゅうしゅうじょうほうだいがく 九州情報大学		さいふ 宰府6-3-1	092-928-4000
ちくしじょがくえんだいがく 筑紫女学園大学		いしざか 石坂2-12-1	092-925-3511
にほんけいざいだいがく 日本経済大学		ごじよう 五条3-11-25	092-922-5131
ふくおかたんきだいがく 福岡こども短期大学		ごじよう 五条3-11-25	092-922-7231
ふくおかじょしたんきだいがく 福岡女子短期大学		ごじよう 五条4-16-1	092-922-4034

 こうとうがっこう
◆ 高等学校

	めい しょう 名 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
けんりつ 県立	ふくおか のうぎょう こうこう 福岡 農業 高校	おおあざ おおざの 大字 大佐野250	092-924-5031
	だざい ふ こうこう 太宰府 高校	たかお 高雄3-4114	092-921-4001
しりつ 私立	ちくしだい こうこう 筑紫台 高校	れんがや 連歌屋1-1-1	092-923-0010
	ちくようがくえん こうこう 筑陽学園 高校	すざく 朱雀5-6-1	092-922-7361

 ちゅうがっこう
◆ 中学校

	めい しょう 名 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
しりつ 市立	がくぎょういん ちゅうがっこう 学業院 中学校	かんぜおんじ 観世音寺3-11-1	092-923-2521
	だざい ふ ちゅうがっこう 太宰府 中学校	ごじょう 五条4-9-1	092-925-2231
	だざい ふ にし ちゅうがっこう 太宰府 西 中学校	むかいざの 向佐野3-9-1	092-921-1711
	だざい ふ ひがし ちゅうがっこう 太宰府 東 中学校	たかお 高雄2-3964-1	092-921-3231
しりつ 私立	ちくよう がくえん ちゅうがっこう 筑陽学園 中学校	すざく 朱雀5-6-1	092-923-1610

 しょうがっこう
◆ 小学校

	めい しょう 名 称	じゅう しょ 住 所	でんわばんごう 電話番号
しりつ 市立	だざい ふ しょうがっこう 太宰府 小学校	れんがや 連歌屋1-2-1	092-922-4069
	だざい ふ ひがし しょうがっこう 太宰府 東 小学校	あおやま 青山3-4-1	092-925-3611
	だざい ふ みなみ しょうがっこう 太宰府 南 小学校	たかお 高雄2-3855	092-922-9220
	みず き しょうがっこう 水城 小学校	かんぜおんじ 観世音寺3-13-1	092-923-3048
	みず き にし しょうがっこう 水城西 小学校	おおあざ むかいざの 大字 向佐野90	092-923-2559
	だざい ふ にし しょうがっこう 太宰府 西 小学校	おおあざの 大佐野4-6-30	092-924-4334
	こくぶ しょうがっこう 国分 小学校	こくぶ 国分2-10-1	092-922-2530
しりつ 私立	リンデンホールスクール しょうがっこう 小学校	ごじょう 五条6-16-58	092-918-0111

◆^{ようちえん}
幼稚園



	めい 名	しょう 称	じゅう 住 所	でんわばんごう 電話番号
しりつ 私立	だざい ふてんまんぐう	ようちえん 太宰府天満宮 幼稚園	さいふ 宰府4-7-5	092-924-0223
	みず き	ようちえん 水城 幼稚園	さかもと 坂本3-5-1	092-925-6311
	ちいさこ	べ 幼稚園	おおあざむかいざの 大字 向佐野81	092-922-3313
	たかお	ようちえん 幼稚園	たかお 高雄2-3781	092-924-3153
	ふつかいち	ようちえん 二日市カトリック 幼稚園	すざく 朱雀4-14-2	092-924-5100

◆^{ほいくしょ}
保育所



	めい 名	しょう 称	じゅう 住 所	でんわばんごう 電話番号
こうりつ 公立	ごじょう	ほいくしょ 保育所	ごじょう 五条3-7-2	092-922-6860
	みなみ	ほいくしょ 南 保育所	すざく 朱雀2-3-3	092-925-5503
しりつ 私立	ほいくしょ	だざい ふ える 保育所太宰府 園	しらかわ 白川2-5	092-922-4611
	みず き	ほいくえん 水城 保育園	ながうらだい 長浦台2-4-11	092-924-8493
	ほしがおか	ほいくえん 星ヶ丘 保育園	たかお 高雄1-3788-5	092-923-5525
	ちくし	ほいくえん 筑紫 保育園	おおあざよしまつ 大字 吉松44-3	092-923-7333
	おおざの	ほいくえん 保育園	おおあざ おおざの 大字 大佐野2-2	092-919-5110
	とふろう	ほいくえん 都府楼 保育園	とおのこが 通古賀3-7-1	092-923-0516
	こくぶ	ほいくえん 保育園	こくぶ 国分1-15-12	092-928-2020
	ゆたか	ほいくえん 保育園	おおざの 大佐野2-18-26	092-929-6565
	みず き	せいりょう ほいくえん 水城 青稜 保育園	むかいざの 向佐野3-8-2	092-408-8492
	すずらん	ほいくえん 保育園	たかお 高雄4-25-34	092-408-7566
	ゆたか	ほいくえん Second 保育園	とおのこが 通古賀1-1-11	092-555-9545
	うめ か	ほいくえん 梅の香 保育園	ごじょう 五条2-10-34	092-408-7408

べんり 便利な ホームページ・アプリ

◆多言語生活情報

「在留資格」、「住む」、「日本の学校」、「病気、けが」のように生活に必要なことがわかります。
17の内容を 14の言葉で わかりやすく 説明しています。



App Store
からダウンロード

Google Play
で手に入れよう

◆Safety Tips

日本の 災害 情報が わかります。



App Store
からダウンロード



Google Play
で手に入れよう



◆気象庁多言語ページ

天気・地震・津波・火山に ついての 情報



◆つながるひろがるにほんごでのくらし

「日本で生活している 外国人」の ための
日本語 学習 サイト



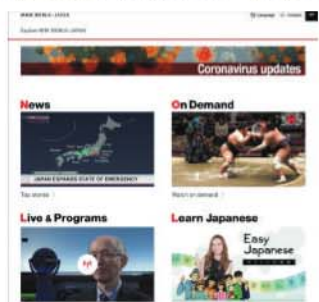
◆アジアンビート

福岡県が 作りました。いろいろな 言葉で 福岡の
ポップカルチャーを 伝えます。



◆NHK WORLD-JAPAN

NHK の ニュースを 伝えます。地震・津波の 情報も
お知らせ します。



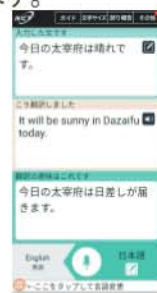
◆VoiceTra

VoiceTraは、話した ことを 通訳します。

Google Play
で手に入れよう



App Store
からダウンロード



こうえきざいだんほうじん だざいふし こくさい こうりゅう きょうかい
公益財団法人 太宰府市 国際 交流 協会

だざいふし こくさいこうりゅうきょうかい
 太宰府市国際交流協会では、国際交流の イベントや 留学生、在住外国人の ための イベントを
 して います。

にほん せいかつ こま なん そうだん くわ
 日本で 生活して いて 困った ことが あれば、何でも 相談して ください。詳しくは ホームページを
 見て ください。

※イベント例

・フレンズベル倶楽部メンバーのつどい

がいこくじん にほんじん いっしょ あつ しょくじ こうりゅう
 (外国人と 日本人が 一緒に 集まり 食事をしたり 交流したり します)

にほん ぶんか たいけんこうざ さどう う からて たいけん
 ・日本文化体験講座(茶道、そば打ち、空手などを 体験できます)

りゅうがくせい りゅうがくせい やく た はなし き
 ・留学生フォーラム(留学生の ために 役に 立つ 話を 聞く ことが できます)



こうえきざいだんほうじん だざいふし こくさい こうりゅう きょうかい じむきょく
 公益財団法人 太宰府市 国際 交流 協会 事務局
 だざいふし ごじょう だざいふし じょうほう かい
 太宰府市 五条3-1-1 太宰府市 いきいき情報センター2階
 たいおうじかん へいじつ
 対応時間:平日9:00~17:00

TEL:092-918-5391 FAX:092-918-5392

E-mail:f-bell-club@dciea.or.jp

Twitter:DazaifuCIEA



だざいふ きょうしつ
「太宰府にほんご教室」

にほんご べんきょう ひと りゅうがくせい ざいじゅうがいこくじん ほかに ひら
 日本語の 勉強を したい 人(留学生、在住外国人、その他)の ために 開いて います。

あなたの にほんご あ おし
 あなたの 日本語の レベルに 合わせて 教えます。

ねん とちゅう つき とちゅう さんか
 1年の 途中や 月の 途中からでも 参加 できます。

にち じ まいしゅう げつようび じ じ ぶん
 日 時:毎 週 月曜日 10時~12時10分

ば しょ だざいふし じょうほう
 場 所:太宰府市 いきいき 情報 センター

さんかひ げつ えん
 参加費:1 か月500円



Memo

[illegible]

がいこくじん だざいふし せいかつ ほん
外国人が 太宰府市で 生活する ときの 本
がいこくじん だざいふし せいかつじょうほう
(外国人のための太宰府市生活情報ガイドブック)
にほんご
(やさしい日本語)
ねん がつ はっこう
2021年4月 発行

きょうりょく だざいふ にほんご きょうしつ かい
【協力】太宰府日本語教室 ことだまの会
へんしゅう はっこう
【編集・発行】

だざいふし かんこうけいざいぶ こくさい こうりゅうか
太宰府市 観光経済部 国際・交流課

ふくおかけん だざいふし かんぜおんじ
〒818-0198 福岡県太宰府市観世音寺1-1-1

TEL:092-921-2121 FAX:092-921-1601

E-mail: kokusai-k@city.dazaifu.lg.jp

こうえきざいだんほうじん だざいふし こくさい こうりゅうきょうかい
公益財団法人 太宰府市国際交流協会

ふくおかけん だざいふし ごじょう
〒818-0125 福岡県太宰府市五条3-1-1

TEL:092-918-5391 FAX:092-918-5392

E-mail: f-bell-club@dciea.or.jp